

**ORGANISMES RELEVANT DU  
MINISTERE DES TRANSPORTS DU QUEBEC**

**ETUDE DES CREDITS  
1995-1996**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GENERAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC**

**ETUDE DES CREDITS**

**1995-1996**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GENERAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Table des matières**

#	Demandes générales	Titre des sections
1.	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.	Organigramme
2.	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles): <ul style="list-style-type: none"> <li>- tirage;</li> <li>- coût;</li> <li>- distribution;</li> <li>- imprimeur;</li> <li>- copie des publications parues depuis le 12 septembre 1994.</li> </ul>	Publications
3.	Liste des voyages <u>hors Québec</u> depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1994: <ul style="list-style-type: none"> <li>- endroit et dates du départ et du retour;</li> <li>- but du voyage;</li> <li>- personnes rencontrées;</li> <li>- coût;</li> <li>- noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaire concernés (avec leur titre);</li> <li>- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;</li> <li>- bilan et résultat des rencontres.</li> </ul>	Voyages hors Québec
4.	Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels: <ul style="list-style-type: none"> <li>- les sommes dépensées pour l'exercice financier 1994-1995 et les prévisions pour 1995-1996;</li> <li>- la ventilation des dépenses par type de média;</li> <li>- les noms des fournisseurs;</li> <li>- le but visé par chaque dépense.</li> </ul>	Publicité
5.	Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1994-1995 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent. <ul style="list-style-type: none"> <li>- liste et coût;</li> <li>- copie des soumissions;</li> <li>- copie du questionnaire et du résultat.</li> </ul>	Sondages
6.	Liste des études commandées durant l'exercice financier 1994-1995 à la demande du ministère ou de l'organisme: <ul style="list-style-type: none"> <li>- liste et coût;</li> <li>- copie des soumissions;</li> <li>- copie des études.</li> </ul>	Études commandées

## Table des matières

#	Demandes générales	Titre des sections
7.	<p>Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom du professionnel(le) ou de la firme;</li> <li>- le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>- le coût.</li> </ul>	Contrats moins de 25 000 \$
8.	<p>Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.</p>	Suppléments contrats
9.	<p>Le montant, pour l'année 1994-1995, de chacune des dépenses suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la photocopie;</li> <li>- la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts relié à la téléphonie;</li> <li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- le remboursement des frais de repas;</li> <li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement; <ul style="list-style-type: none"> <li>a) au Québec b) à l'extérieur du Québec.</li> </ul> </li> </ul>	Dépenses diverses
10.	<p>Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1994-1995 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global pour ces cotisations?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Quelle est la fonction de chaque personne concernée ainsi que le coût de la cotisation à chacun des clubs ou corporation professionnelle (en indiquant le nom des clubs ou de la corporation professionnelle)?</li> </ul>	Cotisations
11.	<p>Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 1994-1995 ainsi que les prévisions pour 1995-1996. Pour chaque catégorie indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</p>	Répartition du personnel

## Table des matières

#	Demandes générales	Titre des sections
12.	<p>A chacun des mois des deux derniers exercices budgétaires (1993-1994 et 1994-1995) pour chaque ministère et organisme:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel;</li> <li>b) Nombre d'heures de travail supplémentaires totales réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);</li> <li>c) Nombre de jours de vacances total pris par le personnel.</li> </ul>	Congés, t.s., vacances
13.	<p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1989-1990:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvrier et agents de la paix);</li> <li>b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</li> <li>c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</li> <li>d) Nombre de postes par catégorie d'emploi;</li> <li>e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</li> <li>f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels.</li> </ul>	Effectifs, statistiques
14.	<p>Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1994-1995 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'emplacement de la location;</li> <li>- la superficie du local loué;</li> <li>- le coût de location au mètre carré;</li> <li>- le coût total de ladite location;</li> <li>- la durée et la copie du bail.</li> </ul>	Location d'espaces
15.	<p>La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom de la firme;</li> <li>- le mandat et le résultat du contrat;</li> <li>- la durée du contrat;</li> <li>- le coût du contrat.</li> </ul>	Contrats Communications

## Table des matières

#	Demandes générales	Titre des sections
16.	<p>La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1994-1995 en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la tarification pour chacun des droits et permis perçus;</li> <li>b) le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés;</li> <li>c) pour l'année 1995-1996, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés.</li> </ul>	Liste des tarifs
17.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Liste du personnel du cabinet du ministre en 1994-1995 en indiquant pour chaque individu: <ul style="list-style-type: none"> <li>- la date de l'entrée en fonction;</li> <li>- la date du départ, s'il y a lieu;</li> <li>- le titre de la fonction;</li> <li>- l'adresse du port d'attache;</li> <li>- la classification;</li> <li>- le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;</li> <li>- la liste du personnel politique qui fait partie de la fonction publique.</li> </ul> </li> <li>b) Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1994-1995.</li> <li>c) Le nombre total d'employés au cabinet.</li> </ul>	Personnel cabinet
18.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1994-1995 en indiquant pour chaque individu: <ul style="list-style-type: none"> <li>- la date de l'entrée en fonction;</li> <li>- la date du départ, s'il y a lieu;</li> <li>- le titre de la fonction;</li> <li>- l'adresse du port d'attache;</li> <li>- la classification;</li> <li>- le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;</li> <li>- la liste du personnel politique qui fait partie de la fonction publique.</li> </ul> </li> <li>b) Le montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1994-1995.</li> <li>c) Le nombre total d'employés de la suite sous-ministérielle.</li> </ul>	Personnel sous-ministériel
19.	<p>Liste des subventions données en 1994-1995 à même le budget discrétionnaire du ministre en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom de l'organisme ou de la personne concernée;</li> <li>- le coût;</li> <li>- le mandat et le résultat.</li> </ul>	Subventions

## Table des matières

#	Demandes générales	Titre des sections
20.	Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1994-1995.	Crédits périmés
21.	La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1994-1995 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.	Transferts fédéraux
22.	La liste des subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministère ou de l'organisme pour l'année 1994-1995.	Budget discrétionnaire
23.	Bilan à jour des mesures contenues dans le Plan stratégique du Grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction.	Plan stratégique Grand Montréal
24.	Liste des membres du personnel permanent, occasionnel, temporaire ou contractuel qui ont siégé comme commissaire ou travaillé au commissions régionales itinérantes sur la souveraineté:  - nature du travail; - mode de rémunération; - durée de l'assignation; - dépenses encourues et leur nature.	Personnel Souveraineté
25.	Liste du personnel libéré pour les négociations à venir dans la fonction publique:  - la masse salariale prévue à cet effet; - le nombre de jour par employé prévu.	Personnel libéré
26.	La liste du personnel rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère:  - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire.	Personnel rémunéré aucun poste
27.	La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres:  - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire.	Personnel rémunéré affecté

Table des matières

#	Demandes générales	Titre des sections
28.	Liste des cadres et hauts fonctionnaires (adm. d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied:	Cadres, hauts fonctionnaires
	<ul style="list-style-type: none"><li>- salaire;</li><li>- date du changement;</li><li>- primes de séparation;</li><li>- assignation initiale;</li><li>- assignation actuelle.</li></ul>	



# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 1

### FICHE EXPLICATIVE

#### Titre

Organigramme de la Commission des transports du Québec en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

VOIR DOCUMENT EN ANNEXE

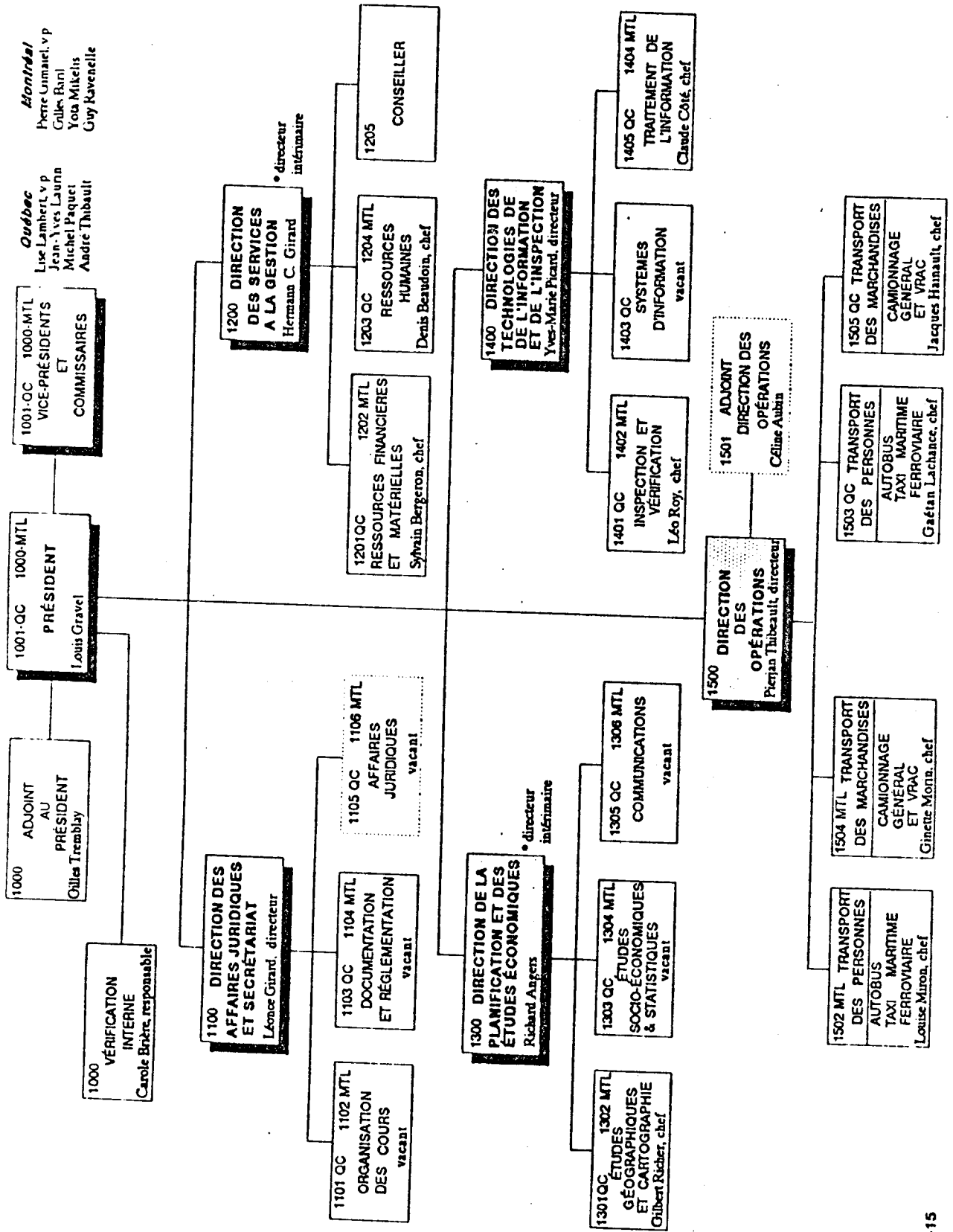
Organigramme du 8 septembre 1994

(approbation: 20 juin 1994)

**NOTE:** Il a été convenu avec le Conseil du trésor que nous avons une année pour combler les postes autorisés.



ORGANISATION ADMINISTRATIVE



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 2

FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des publications de la Commission des transports du Québec.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

RAPPORT ANNUEL:

Tirage	:	350
Coût	:	1 980,04 \$
Distribution	:	Sur demande
Imprimeur	:	Les Publications du Québec
Copie des publications parues après le 12 septembre 1994: Aucune		

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 3 (1)

FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**1) ENDROIT: CALGARY, ALBERTA, CANADA**

Date: du 14 au 19 mai 1994

But du voyage:

· Congrès annuel au C.C.M.T.A. (Canadian Council of Motor Transport Administration)

Personnes rencontrées:

Participants au congrès

Coût :

1 945,57 \$

Dirigeants et fonctionnaires concernés:

Monsieur Louis Gravel, président

Bilan et résultat des rencontres:

Participer à un échange entre les intervenants des administrateurs en transport tant privé que public, des différentes juridictions canadiennes en vue d'adopter des politiques de développement et d'adaptation au contexte Nord-Américain et d'harmoniser les politiques du Québec, dans la perspective de l'application des ententes interprovinciales sur l'abolition des barrières ainsi que des traités commerciaux (A.L.E.N.A. et G.A.T.T.). Egalement, discussion d'ententes avec divers états américains dans la perspective de la mise en application de ces traités.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 3 (2)

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### 2) ENDROIT: BAHAMAS, NASSAU

Date: du 9 au 16 octobre 1994

But du voyage:

. Congrès annuel de l'International Association of Transportation Regulators

Personnes rencontrées:

Participants au congrès

Coût :

2 432,12 \$

Dirigeants et fonctionnaires concernés:

Monsieur Guy Ravenelle, commissaire

Bilan et résultat des rencontres:

A venir

##### 3) ENDROIT: OTTAWA, ONTARIO, CANADA

Date: du 20 au 24 mars 1995

But du voyage:

. Audiences publiques conjointes avec l'Ontario Highway Transport Board

Personnes rencontrées:

Demandeurs de permis de transport d'autobus

Coût :

3 585,00 \$

Dirigeants et fonctionnaires concernés:

Monsieur Pierre Gimaiel, vice-président  
Monsieur Guy Ravenelle, commissaire  
Madame Huguette Corbeil, greffière

Bilan et résultat des rencontres:

Décisions sur les permis de transport

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 4

### FICHE EXPLICATIVE

#### Titre

Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les sommes dépensées pour 1994-1995 : 350 000 \$

#### Ventilation des dépenses par type de média

Journaux : 350 000 \$

Nom du fournisseur : Fonds des moyens de communication du  
Ministère des Communications

But visé par chaque dépense : Cette dépense regroupe uniquement les avis de  
demandes que doivent publier les parties  
danderesses. Les frais de publication sont  
assumés par les parties danderesses.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 5

FICHE EXPLICATIVE

### Titre

Liste des sondages effectués durant l'exercice 1994-1995 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### LISTE ET COUT:

- . Sondage sur la satisfaction de la clientèle à la Commission des transports du Québec : 0 \$
- . Sondage concernant le "Programme d'aide aux employés" offert à la Commission des transports du Québec : 0 \$

#### COPIE DES SOUMISSIONS:

- . Aucune soumission, sondages faits à l'interne.

**COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC**  
**DIRECTION GÉNÉRALE DE LA GESTION, DE L'INFORMATION ET DE LA VÉRIFICATION**  
**SERVICE DES ÉTUDES ET DE LA PLANIFICATION**

**BILAN DU PRÉTEST CONCERNANT LE QUESTIONNAIRE SUR LA  
SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE À LA C.T.Q.**

**AOÛT 1994**



**Résumé des résultats du sondage concernant  
le «*Programme d'aide aux employés*»  
de la Commission des transports du Québec  
(Septembre 1994)**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 6

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1994-1995 à la demande de l'organisme.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### LISTE ET COUT

- . Hewlett-Packard (Canada) Ltée : 8 100,00 \$
- . Les systèmes Prophecy 4 GL : 1 201,85 \$

COPIE DES SOUMISSIONS : Aucune  
(Contrat de moins de 10 000 \$ et fournisseur unique)

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 7

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par la Commission des transports  
du Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant:

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

VOIR TABLEAU CI-JOINT

QUESTION NUMERO 7 (page 1)

LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYES PAR LA COMMISSION  
DES TRANSPORTS DU QUEBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup>AVRIL 1994 AU 31 MARS 1995 EN INDIQUANT:

<u>DATE DU CONTRAT</u>	<u>NOM DU PROFESSIONNEL</u>	<u>MANDAT ET RESULTAT</u>	<u>COUT</u>
24-03-93	Xebec Imaging Services Inc.	Microfilmage de documents - Québec (2 ans)	2 000,00 \$
29-03-93	Valpan Microfilm Inc.	Microfilmage de documents - Montréal (2 ans)	3 000,00 \$
12-11-93	Récupération J. Savage Inc.	Cueillette de rebuts ( 2 ans)	240,00 \$
26-01-94	Fonds des approv. et services acquisitions de biens	Frais du MAS	5 000,00 \$
17-03-94	Kodak Canada Inc. (Québec)	Entretien équipement de Québec	8 400,00 \$
14-04-94	Fujitsu du Canada Inc.	Entretien réseaux locaux - terminaux	8 754,00 \$
21-04-94	Ingrès modèle 817	Entretien et supports de logiciels	6 497,00 \$
21-04-94	Ingrès modèle 827	Entretien et supports de logiciels	3 249,00 \$
21-04-94	Ingrès modèle 847	Entretien de logiciels	6 188,00 \$
21-04-94	Compelec Inc.	Composition typographique tarifs légaux taxi	140,00 \$
27-04-94	Fonds des services informatiques DGI	Entente de services informatiques	6 000,00 \$
04-05-94	3M Canada Inc. (Montréal)	Entretien lecteur - reproducteur	540,00 \$
12-05-94	Gingras Taximètre Inc.	Conception et développement	3 690,00 \$

QUESTION NUMERO 7 (page 2)

LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYES PAR LA COMMISSION  
DES TRANSPORTS DU QUEBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 1994 AU 31 MARS 1995 EN INDIQUANT:

<u>DATE DU CONTRAT</u>	<u>NOM DU PROFESSIONNEL</u>	<u>MANDAT ET RESULTAT</u>	<u>COUT</u>
01-06-94	Compelec Inc.	Composition typographique - certificat taximètre	280,00 \$
21-06-94	Le Service de données Asselin Inc.	Saisie des données (SAGIP)	325,00 \$
04-07-94	3M Canada Inc. (Québec)	Entretien lecteur - reproducteur	540,00 \$
01-08-94	Sécur Inc.	Transport de valeurs - Montréal	5 680,00 \$
01-08-94	Kodak Canada Inc. (Montréal)	Entretien équipement de Montréal	2 700,00 \$
30-09-94	Cérim Inc.	Programme d'aide aux employés	3 000,00 \$
09-11-94	Sécur Inc.	Transport de valeurs - Québec	1 040,00 \$
13-12-94	Software Clearing House Inc.	Supports de logiciels	112,00 \$
16-02-95	Hewlett - Packard (Canada) Ltée	Services prof. - performance mini-ordinateur	8 100,00 \$
27-02-95	Légent Canada Corporation	Entente de service du logiciel XCOM	2 787,00 \$
28-03-95	Les Systèmes Prophecy 4 GL	Services prof. - performance mini-ordinateur	1 201,85 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 8

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

AUCUN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE PAR RAPPORT AU MONTANT INITIAL  
DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 1994.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

Question # 9

FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Le montant pour l'année 1994-1995, des dépenses suivantes:

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- |    |  |   |  |
|----|--|---|--|
| 1. | Photocopie   | : | 8 925,00 \$ (excluant le coût du papier) |
| 2. | Télécopie  | : | 4 200,00 \$                              |
| 3. | Remboursement des frais de transport   | : | 88 640,00 \$ (1)                         |
| 4. | Remboursement des frais d'hébergement<br>et  |   |  |
| 5. | Remboursement des frais de repas   | : | 86 871,00 \$ (1)                         |
| 6. | L'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement |   |  |
|    | Au Québec  | : | 48 571,68 \$ (2)                         |
|    | A l'extérieur du Québec  | : | 4 377,69 \$                              |

(1) Dépenses comptabilisées au SYGBEC en date du 22 mars 1995

(2) Dépenses au 23 mars 1995

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 10

### FICHE EXPLICATIVE

#### Titre

Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1994-1995 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global payé pour ces cotisations?

Quelle est la fonction de chaque personne concernée ainsi que le coût de la cotisation à chacun des clubs ou corporation professionnelle (en indiquant le nom des clubs ou de la corporation professionnelle)?

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

4 PERSONNES                      2 792,00 \$

Avocate	698,00 \$	Barreau du Québec
Avocat	698,00 \$	Barreau du Québec
Avocat	698,00 \$	Barreau du Québec
Avocat	698,00 \$	Barreau du Québec



# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 11

FICHE EXPLICATIVE

### Titre

Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles de la Commission des transports du Québec pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 1994-1995 ainsi que les prévisions pour 1995-1996. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### RÉPARTITION HOMMES/FEMMES PAR CATÉGORIE D'EMPLOI

Membres	:	2 femmes	7 hommes
Cadres supérieurs	:	1 femme	2 hommes
Cadres intermédiaires	:	4 femmes	4 hommes
Professionnels	:	8 femmes	21 hommes
PBTA	:	90 femmes	28 hommes
Ouvrier	:	0 femme	1 homme
		_____	_____
TOTAL	:	105 femmes	63 hommes

#### PERSONNES HANDICAPÉES ET COMMUNAUTÉS CULTURELLES

<u>MEMBRES</u>	<u>CADRES</u>	<u>PROFESSIONNELS</u>	<u>PBTA</u>	<u>% EFFECTIF TOTAL</u>
1	---	-----	1 communauté culturelle = 2	1,2 %
			3 personnes handicapées = 3	1,8 %
			autochtone = 0	0,0 %
			anglophone = 0	0,0 %

#### PRÉVISION POUR 1995-1996

AUCUN CHANGEMENT PRÉVU

NOTE: Employé(es) réguliers seulement

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 12

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

A chacun des mois des deux derniers exercices budgétaires (1993-1994 et 1994-1995) pour la Commission des transports du Québec:

- a) Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel;
- b) Nombre d'heures de travail supplémentaires totales réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- c) Nombre de jours de vacances total pris par le personnel.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

VOIR DOCUMENTS CI-JOINTS

QUESTION NUMERO 12 (page 1)

POUR L'EXERCICE FINANCIER 1994 – 1995, POUR CHAQUE MINISTERE ET ORGANISME , LE TOTAL DE :

a)                      Nombre de jours de congé de maladie pris par le personnel :    905 jours (au 1er février 1995)

b)                      Nombre d'heures supplémentaires de travail réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures  
supplémentaires (argent, vacances, etc.):  
1245,25 heures compensées (au 1er février 1995)

c)                      Nombre de jours de vacances pris par le personnel:    2856,5 jours (au 1er février 1995)

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 13

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1989-1990:

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix):

Non applicable.

- b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir:

Non applicable.

- c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie:

Non applicable.

- d) Nombre des postes par catégorie d'emploi:

Non applicable.

- e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories pour chacun des 5 prochains exercices budgétaires:

1994-1995

Cadres supérieurs	02, 03, 04
Cadres intermédiaires	04, 07, 08
Professionnels	nil
Technicien: adm. & inf.	05, 10
Agent de bureau	05, 10
Agente de secrétariat	10, 15

- f) Nombre des postes occasionnels, temporaires et contractuels:

1994-1995

Occasionnels	5
Temporaires	0
Contractuels	nil

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 14

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1994-1995 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles:

- . l'emplacement de la location;
- . la superficie du local loué;
- . le coût de location au mètre carré;
- . le coût total de ladite location;
- . la durée et la copie du bail.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 15

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

La liste des contrats, quelque soit le montant attribué en 1994-1995  
spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations  
publiques en indiquant:

- . le nom de la firme;
- . le mandat et le résultat du contrat;
- . la durée du contrat;
- . le coût du contrat.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

Question # 16

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1994-1995 en indiquant:

- a) la tarification pour chacun des droits et permis perçus;
- b) le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés;
- c) pour l'année 1995-1996, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette demande est non-pertinente puisque l'étude des crédits ne vise que les dépenses.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 17

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste du personnel du cabinet du ministre en 1994-1995 en indiquant pour chaque individu:

- a) la date de l'entrée en fonction;  
la date du départ, s'il y a lieu;  
le titre de la fonction;  
l'adresse du port d'attache;  
la classification;  
le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;  
la liste du personnel politique qui fait partie de la fonction publique.
- b) Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1994-1995.
- c) Le nombre total d'employés au cabinet.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC



**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996  
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Question # 18**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

- a) Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1994-95 en indiquant pour chaque individu:
- . la date de l'entrée en fonction;
  - . la date du départ, s'il y a lieu;
  - . le titre de la fonction;
  - . l'adresse du port d'attache;
  - . la classification;
  - . le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;
  - . la liste du personnel politique qui fait partie de la fonction publique.
- b) Le montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1994-1995.
- c) Le nombre total d'employés de la suite sous-ministérielle.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Question # 19**

**FICHE EXPLICATIVE**

<p><b>Titre</b></p> <p>Liste des subventions données en 1994-1995 à même le budget discrétionnaire du ministre en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>. le nom de l'organisme ou de la personne concernés;</li><li>. le coût;</li><li>. le mandat et le résultat.</li></ul>
<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC</p>

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Question # 20**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1994-1995.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Les crédits périmés estimés au 31 mars 1995: 582 800 \$

Programme: 04      Éléments: 01 du Ministère des Transports

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 21

### FICHE EXPLICATIVE

#### Titre

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1994-1995 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Question # 22**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

La liste des subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministère ou de l'organisme pour l'année 1994-1995.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 23

FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Bilan à jour des mesures contenues dans le Plan stratégique du Grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 24

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des membres du personnel permanent, occasionnel, temporaire ou contractuel qui ont siégé comme commissaire ou travaillé aux commissions régionales itinérantes sur la souveraineté:

- . nature du travail;
- . mode de rémunération;
- . durée de l'assignation;
- . dépenses encourues et leur nature.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 25

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste du personnel libéré pour les négociations à venir dans la fonction publique:

- . la masse salariale prévue à cet effet;
- . le nombre de jour par employé prévu.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 26

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

La liste du personnel rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère:

- . assignation initiale;
- . assignation actuelle;
- . salaire.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 27

### FICHE EXPLICATIVE

#### Titre

La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres:

- . assignation initiale;
- . assignation actuelle;
- . salaire.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 28

### FICHE EXPLICATIVE

#### Titre

Liste des cadres et hauts fonctionnaires (adm.d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied:

- . salaire;
- . date du changement;
- . primes de séparation;
- . assignation initiale;
- . assignation actuelle.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC



SOCIETE DES TRAVERSIERS DU QUEBEC

ETUDE DES CREDITS

1995-1996

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GENERAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Table des matières**

#	Demandes générales	Titre des sections
1.	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.	Organigramme
2.	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles): <ul style="list-style-type: none"><li>- tirage;</li><li>- coût;</li><li>- distribution;</li><li>- imprimeur;</li><li>- copie des publications parues depuis le 12 septembre 1994.</li></ul>	Publications
3.	Liste des voyages <u>hors Québec</u> depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1994: <ul style="list-style-type: none"><li>- endroit et dates du départ et du retour;</li><li>- but du voyage;</li><li>- personnes rencontrées;</li><li>- coût;</li><li>- noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaire concernés (avec leur titre);</li><li>- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;</li><li>- bilan et résultat des rencontres.</li></ul>	Voyages hors Québec
4.	Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels: <ul style="list-style-type: none"><li>- les sommes dépensées pour l'exercice financier 1994-1995 et les prévisions pour 1995-1996;</li><li>- la ventilation des dépenses par type de média;</li><li>- les noms des fournisseurs;</li><li>- le but visé par chaque dépense.</li></ul>	Publicité
5.	Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1994-1995 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent. <ul style="list-style-type: none"><li>- liste et coût;</li><li>- copie des soumissions;</li><li>- copie du questionnaire et du résultat.</li></ul>	Sondages
6.	Liste des études commandées durant l'exercice financier 1994-1995 à la demande du ministère ou de l'organisme: <ul style="list-style-type: none"><li>- liste et coût;</li><li>- copie des soumissions;</li><li>- copie des études.</li></ul>	Études commandées

## Table des matières

#	Demandes générales	Titre des sections
7.	<p>Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom du professionnel(le) ou de la firme;</li> <li>- le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>- le coût.</li> </ul>	Contrats moins de 25 000 \$
8.	<p>Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.</p>	Suppléments contrats
9.	<p>Le montant, pour l'année 1994-1995, de chacune des dépenses suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la photocopie;</li> <li>- la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts relié à la téléphonie;</li> <li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- le remboursement des frais de repas;</li> <li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement; <ul style="list-style-type: none"> <li>a) au Québec b) à l'extérieur du Québec.</li> </ul> </li> </ul>	Dépenses diverses
10.	<p>Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1994-1995 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global pour ces cotisations?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Quelle est la fonction de chaque personne concernée ainsi que le coût de la cotisation à chacun des clubs ou corporation professionnelle (en indiquant le nom des clubs ou de la corporation professionnelle)?</li> </ul>	Cotisations
11.	<p>Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 1994-1995 ainsi que les prévisions pour 1995-1996. Pour chaque catégorie indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</p>	Répartition du personnel

## Table des matières

#	Demandes générales	Titre des sections
12.	A chacun des mois des deux derniers exercices budgétaires (1993-1994 et 1994-1995) pour chaque ministère et organisme:	Congés, t.s., vacances
	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel;</li> <li>b) Nombre d'heures de travail supplémentaires totales réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);</li> <li>c) Nombre de jours de vacances total pris par le personnel.</li> </ul>	
13.	Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1989-1990:	Effectifs, statistiques
	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvrier et agents de la paix);</li> <li>b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</li> <li>c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</li> <li>d) Nombre de postes par catégorie d'emploi;</li> <li>e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</li> <li>f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels.</li> </ul>	
14.	Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1994-1995 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles:	Location d'espaces
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- l'emplacement de la location;</li> <li>- la superficie du local loué;</li> <li>- le coût de location au mètre carré;</li> <li>- le coût total de ladite location;</li> <li>- la durée et la copie du bail.</li> </ul>	
15.	La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:	Contrats Communications
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom de la firme;</li> <li>- le mandat et le résultat du contrat;</li> <li>- la durée du contrat;</li> <li>- le coût du contrat.</li> </ul>	



## Table des matières

#	Demandes générales	Titre des sections
16.	<p>La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1994-1995 en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la tarification pour chacun des droits et permis perçus;</li> <li>b) le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés;</li> <li>c) pour l'année 1995-1996, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés.</li> </ul>	Liste des tarifs
17.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Liste du personnel du cabinet du ministre en 1994-1995 en indiquant pour chaque individu: <ul style="list-style-type: none"> <li>- la date de l'entrée en fonction;</li> <li>- la date du départ, s'il y a lieu;</li> <li>- le titre de la fonction;</li> <li>- l'adresse du port d'attache;</li> <li>- la classification;</li> <li>- le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;</li> <li>- la liste du personnel politique qui fait partie de la fonction publique.</li> </ul> </li> <li>b) Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1994-1995.</li> <li>c) Le nombre total d'employés au cabinet.</li> </ul>	Personnel cabinet
18.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1994-1995 en indiquant pour chaque individu: <ul style="list-style-type: none"> <li>- la date de l'entrée en fonction;</li> <li>- la date du départ, s'il y a lieu;</li> <li>- le titre de la fonction;</li> <li>- l'adresse du port d'attache;</li> <li>- la classification;</li> <li>- le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;</li> <li>- la liste du personnel politique qui fait partie de la fonction publique.</li> </ul> </li> <li>b) Le montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1994-1995.</li> <li>c) Le nombre total d'employés de la suite sous-ministérielle.</li> </ul>	Personnel sous-ministériel
19.	<p>Liste des subventions données en 1994-1995 à même le budget discrétionnaire du ministre en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom de l'organisme ou de la personne concernée;</li> <li>- le coût;</li> <li>- le mandat et le résultat.</li> </ul>	Subventions

## Table des matières

#	Demandes générales	Titre des sections
20.	Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1994-1995.	Crédits périmés
21.	La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1994-1995 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.	Transferts fédéraux
22.	La liste des subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministère ou de l'organisme pour l'année 1994-1995.	Budget discrétionnaire
23.	Bilan à jour des mesures contenues dans le Plan stratégique du Grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction.	Plan stratégique Grand Montréal
24.	Liste des membres du personnel permanent, occasionnel, temporaire ou contractuel qui ont siégé comme commissaire ou travaillé au commissions régionales itinérantes sur la souveraineté:  - nature du travail; - mode de rémunération; - durée de l'assignation; - dépenses encourues et leur nature.	Personnel Souveraineté
25.	Liste du personnel libéré pour les négociations à venir dans la fonction publique:  - la masse salariale prévue à cet effet; - le nombre de jour par employé prévu.	Personnel libéré
26.	La liste du personnel rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère:  - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire.	Personnel rémunéré aucun poste
27.	La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres:  - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire.	Personnel rémunéré affecté

Table des matières

#	Demandes générales	Titre des sections
28.	Liste des cadres et hauts fonctionnaires (adm. d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied:	Cadres, hauts fonctionnaires
	<ul style="list-style-type: none"><li>- salaire;</li><li>- date du changement;</li><li>- primes de séparation;</li><li>- assignation initiale;</li><li>- assignation actuelle.</li></ul>	

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Question # 1**

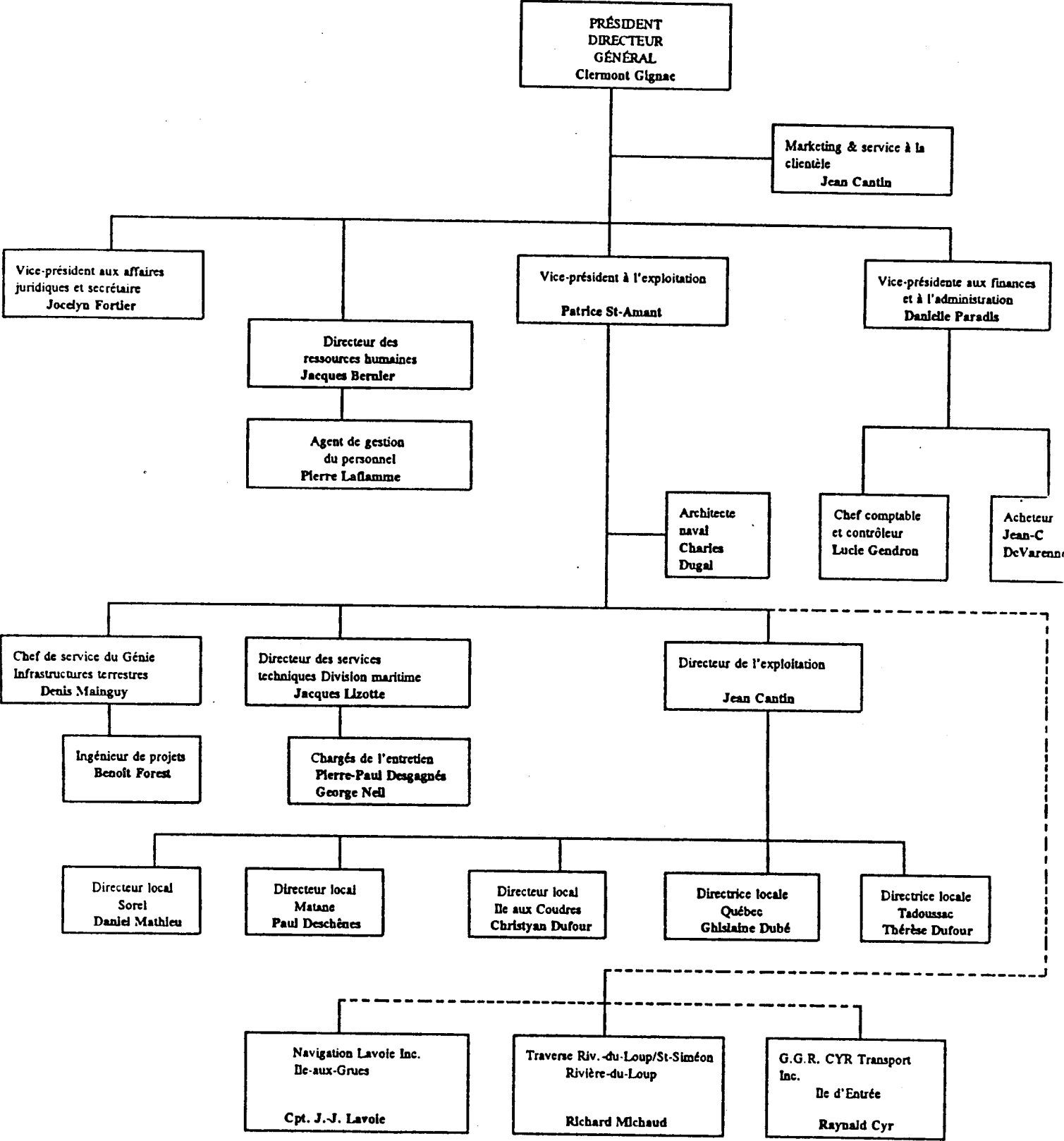
**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

**Organigramme de la STQ**

- Nous annexons l'organigramme de la STQ.

Organigramme



# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 2

### FICHE EXPLICATIVE

Titre

#### Liste de toutes les publications

- Rapport annuel		
- Tirage:	1200	
- Coût:	1 965,00 \$	
- Distribution:	Assemblée nationale:	120
	tribune de la presse:	50
	employés:	450
	ministère des Transports:	40
	ministère des Communications:	185
	autres:	455
- Imprimeur:	Imprimerie Laurentide inc.	

SOURCE: Direction du Secrétariat

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 3

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

##### Liste des voyages hors Québec

- Québec à Ottawa du 24 avril au 27 avril 1994
- Cours "Ship Safety Management" et réunion de l'Association canadienne des opérateurs de traversiers.
- 966,00 \$
- M. Patrice St-Amant, vice-président à l'exploitation
- Québec à Toronto du 8 juin au 9 juin 1994
- Rencontre Imperial Oil
- 290,00 \$
- M. Jean-Yves Gagnon, président-directeur général
- Québec à Toronto du 13 juin au 16 juin 1994
- Congrès Transport Canada
- 1 246,00 \$
- M. Jean-Yves Gagnon, président-directeur général
- Québec à Ottawa du 26 juin au 27 juin 1994
- Conseil consultatif maritime (Garde côtière canadienne)
- 654,00 \$
- M. Jean-Yves Gagnon, président-directeur général
- Québec à Niagara Falls du 8 juin au 11 juin 1994
- Mare-Tech 1994
- 1 147,00 \$
- M. Jacques Lizotte, directeur des services techniques
- Québec à Londres du 10 février au 18 février 1995
- Négociation du renouvellement des assurances maritimes
- 3 149,00 \$
- M. Jocelyn Fortier, vice-président aux affaires juridiques et secrétaire
- But: réduction des augmentations demandées
- Résultat: 79 000,00 \$ d'économie
- Personnes rencontrées: souscripteurs et courtiers londoniens

SOURCE: Direction des services administratifs et financiers

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 4

### FICHE EXPLICATIVE

#### Titre

Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels:

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 1994-1995 et les prévisions pour 1995-1996;
- la ventilation des dépenses par type de média;
- les noms des fournisseurs;
- le but visé par chaque dépense.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les sommes dépensées pour l'exercice 1994-1995 totalisent 93 056,00 \$.

Ventilation des dépenses par type de média:

- Impression et distribution des horaires:	20 580,00 \$
- Associations touristiques régionales:	20 137,00 \$
- Radio:	4 659,00 \$
- Journaux:	6 354,00 \$
- Annuaire téléphonique:	4 369,00 \$
- Revues:	4 575,00 \$
- Salons:	11 498,00 \$
- Matériel publicitaire:	6 768,00 \$
- Commandite "Enfants en sécurité":	100,00 \$
- Divers:	150,00 \$
- Bourses Institut maritime:	1 000,00 \$
- Laissez-passer promotionnels:	354,00 \$
- Festival de la crevette:	396,00 \$
- Journée "Leucan":	3 750,00 \$
- Randonnée des Deux rives:	500,00 \$
- Navire Fêtes Desjardins:	7 000,00 \$
- Journée des Aînés (Buffet Monchâteau):	326,00 \$
- Commandite CEGEP Garneau:	90,00 \$
- Association Levy-Centre:	50,00 \$
- Commandite Chambre de commerce:	400,00 \$
<b>TOTAL:</b>	<b>93 056,00 \$</b>

Les principaux fournisseurs sont:

- Imprimerie La Renaissance
- Fonds services communication
- A.T.R. Gaspésie
- A.T.R. Charlevoix
- A.T.R. Chaudière Appalaches
- A.T.R. Bas St-Laurent
- A.T.R. Duplessis
- A.T.R. Montérégie
- Journal Les deux rives
- La voie gaspésienne
- Radio CHRM
- Publications Vacances famille
- Radio de Lanaudière
- Radio diffusion Sorel
- Groupe Promexpo
- Exposervice standard

Les buts visés sont communs à l'ensemble de la publicité et sont:

- faire connaître les horaires;
- augmenter l'achalandage, donc les revenus aux traverses où existe une tarification;
- augmenter la visibilité de la STQ.

SOURCE: Direction des services administratifs et financiers



# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 5

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Liste des sondages effectués durant l'exercice 1994-1995

- Aucun sondage n'a été effectué durant l'exercice 1994-1995.

SOURCE: Direction de l'exploitation

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 6

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1994-1995 à la demande du ministère ou de l'organisme:

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Étude faisabilité d'augmentation de capacité des traversiers de Tadoussac - Baie-Sainte-Catherine
- Navtech Inc. (sans soumission)
- 12 390,00 \$
- Estimation préliminaire de poids et esquisse d'avant-projet pour l'ajout d'un deuxième pont aux traversiers de Tadoussac - Baie-Sainte-Catherine
- Navtech Inc. (sans soumission)
- 8 400,00 \$
- Expertise de poids lège d'un des deux traversiers de Tadoussac - Baie-Sainte-Catherine
- Navtech Inc. (sans soumission)
- 6 550,00 \$
- Plan de remplacement de l'équipement de sauvetage du N.M. Camille-Marcoux
- Réjean Desgagnés Concept Naval Inc. (sans soumission)
- 8 500,00 \$
- Révision de la stabilité du N.M. Lucien-L
- C. Tremblay & Associés (soumission ci-jointe)
- 9 995,00\$
- Sera effectué en septembre 1995
- Plan d'installation et supervision d'un propulseur d'étrave à bord du N.M. Trois-Rivières
- Réjean Desgagnés Concept Naval Inc. (soumission ci-jointe)
- Sera effectué en mai 1995

SOURCE: Direction de l'exploitation

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 7

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994:

- Imprimerie La Renaissance
- Impression des horaires de toutes les traverses
- 16 101,30 \$
- Peinture Internationale Ltée
- Peinture pour tous les navires
- 19 332,30 \$
- Pinkerton du Québec
- Transport d'argent à Matane
- 7 260,00 \$
- Institut maritime de Québec
- Cours de perfectionnement
- 7 152,00 \$
- Sanivan
- Entretien de fosses de rétention
- 9 090,00 \$
- Montenay service d'ascenseur M.S.A. inc.
- Entretien d'ascenseurs des gares
- 7 200,00 \$
- Atelier d'usinage J.P.
- Remplacement des câbles d'acier du débarcadère de Godbout
- 19 945,56 \$
- Zizka Associés inc.
- Surveillance des travaux d'usine et de chantier
- 12 780,00 \$
- Hewitt Équipement Ltée (Québec)
- Pièces de rechange pour le N.M. Lomer-Gouin
- 8 235,69 \$
- Technologies Basic
- Pièces de rechange pour accouplement élastique embrayage
- 7 828,10 \$
- Les Soudures Jabé inc.
- Fourniture et installation des passerelles pour piétons
- 5 425,00 \$
- Hydrotech Marine Ltée
- Inspection de la coque du N.M. Camille-Marcoux
- 6 109,00 \$
- Montréal Tankers Repairs inc.
- Broyeur pour le N.M. Camille-Marcoux
- 6 375,00 \$
- Volcano Int. inc.
- Retubage de la chaudière et réfection de la porte de contournement des gaz sur le N.M. C-Marcoux
- 9 982,00 \$

SOURCE: Direction des services administratifs et financiers

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 7

FICHE EXPLICATIVE

#### Suite 7.1

- Sulco Marine
- Ancre pour le N.M. Joseph-Savard
- 5 120,00 \$
- GE Canada inc.
- Pièces de rechange pour moteur du N.M. Joseph-Savard
- 5 319,16 \$
- Alfa-Laval
- Pièces de rechange pour le N.M. Joseph-Savard
- 5 135,21 \$
- Talbot & Hunter
- Fabrication de 4 rampes en acier
- 12 500,00 \$
- GE Canada inc.
- Pièces de rechange pour le N.M. C-Legarneur
- 13 978,47
- Talbot & Hunter
- Réparation de 2 sections de bandeau d'acier du N.M. C-Legarneur
- 7 870,00 \$
- Soudage Rob. Berral inc.
- Installation de 7 barrières et déplacement de 4 rampes
- 5 800,00 \$
- Vente et service diésel traction
- Réparation de 12 pompes d'injection
- 7 094,73 \$
- Young and Cunningham Canada inc.
- Pièces pour indicateur d'angle de gouvernail
- 6 196,00 \$
- Scantech inc.
- Équipements pour réseau de feux de navigation
- 7 995,00 \$
- Vision Marine
- Équipements et accessoires pour système indicateurs de vitesse
- 13 218,00 \$
- Produits M. Kool inc.
- Deux essuie-glaces électriques pour le N.M. Lucien-L
- 5 171,50 \$
- Produits de transit Pyramide Ltée
- Neuf fenêtres pour le N.M. Lucien-L
- 10 853,00 \$
- Joiner Systems Canada Ltée
- Portes en acier et panneaux muraux pour 3 navires
- 23 165,00 \$
- Hewitt Équipement
- Pièces de remplacement du N.M. Grue-des-Iles
- 5 067,18 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

Question # 7

FICHE EXPLICATIVE

Suite 7.2

- Hewitt Équipement
- Pièces de rechange pour le N.M. Grue-des-Iles
- 5 873,44 \$
- Anti-corrosion Industrielle
- Nettoyage au jet de sable de la structure du pont #2 du N.M. Radisson
- 16 675,00 \$
- Talbot Hunter
- Modification des passerelles des 4 postes d'amarrage du N.M. Radisson
- 8 785,00 \$
- CEGEP de Sainte-Foy
- Formation: qualité des services
- 25 000,00 \$
- Tri-Bec inc.
- Inspection et entretien des systèmes de climatisation, ventilation et chauffage
- 7 125,00 \$
- Ville de Québec
- Dénivellement du tronçon de la rue des Traversiers
- 7 010,63 \$
- Les Entreprises Plastra Pein Tex inc.
- Marquage de la chaussée des quais à Matane, Baie-Comeau et Godbout
- 9 588,60 \$
- Réfrigération Blizzard
- Réparation des unités de climatisation et ventilation de la gare de Matane
- 6 247,00 \$
- Canomore inc.
- Inspection et entretien préventif du quai de Matane
- 11 175,00 \$
- Construction Lebreux inc.
- Construction d'un escalier en bois traité pour le quai de Matane
- 9 560,00 \$
- Canomore inc.
- Inspection et entretien préventif du quai de Godbout
- 17 100,00 \$
- Transports Canada
- Énergie électrique pour l'opération de la cale mobile au quai de St-Ignace
- 21 146,41 \$
- Entreprises Berthier inc.
- Travaux d'aménagement paysager pour la gare de St-Ignace
- 9 600,00 \$
- Entreprises F. Bergeron
- Dénivellement et déglacage du débarcadère routier de St-Ignace
- 7 200,00 \$
- Métaux pressés
- Coffres de rangement des équipements de protection contre la pollution
- 15 075,00 \$

SOURCE: Direction du Secrétariat

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 7

FICHE EXPLICATIVE

#### Suite 7.3

- Man B&W Canada inc.
- Pièces de rechange pour le N.M. A-Desjardins
- 11 954,00 \$
- Asea Brown Boveri
- Reconditionnement de deux turbosoufflantes
- 5 860,36 \$
- Hayes Stuart
- Expertise maritime exigée et remboursée par les assureurs
- 7 093,00 \$
- Sani Mobile
- Pompage d'environ 8 674 gallons d'eaux huileuses
- 7 209,46 \$
- Produits Pétro-Canada inc.
- 8 200 litres d'huile lubrifiante
- 9 728,00 \$
- G.E.C. Ashton
- Technicien pour vérifier et corriger l'allumage sur le moteur #2 du N.M. C-Marcoux
- 5 457,68 \$
- CP Marine
- Pièces de remplacement: système de contrôle de végétation (N.M. C-Marcoux
- 18 030,00 \$
- Atelier PV Hydraulique
- Fourniture de 6 valves pour le N.M. C-Marcoux
- 5 624,92 \$
- Barry & Boulerice
- Câbles pour les N.M. J-Savard et Radisson
- 9 164,00 \$
- Kelly Machinerie
- Fabrication de 10 sections de bandeau pour le N.M. J-Savard
- 12 222,00 \$
- Vision Marine
- Système de télécommande pour le N.M. Lucien-L
- 17 825,00 \$
- Vision Marine
- Deux projecteurs pour le N.M. Lucien-L
- 6 195,00 \$
- Soudure par fusion R.L. inc.
- Reconditionnement de 12 culasses de moteur pour le N.M. C-Legardeur
- 7 602,00 \$
- Vente et service diésel
- Système de télécommande PMC pour le N.M. C-Legardeur
- 13 854,00 \$
- Institut maritime du Québec
- Cours de recyclage
- 16 160,00 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

Question # 7

FICHE EXPLICATIVE

**Suite 7.4**

- Groupe Admari
- Transport d'argent à Québec-Lévis
- 14 094,00 \$
- Sécur inc.
- Transport d'argent à Sorel-Saint-Ignace-de-Loyola
- 5 688,00 \$
- Codec inc
- Entretien des barrières et caisses à Québec-Lévis
- 5 875,00 \$
- Toiture P.E. Carrier inc.
- Réfection de la toiture de la passerelle piétonnière à Québec-Lévis
- 6 800,00 \$
- Bergedac Ltée
- Déneigement du quai de Lévis
- 6 897,00 \$
- Talbot & Hunter
- Réparation des rouleaux-guides de la rampe mobile de Lévis
- 5 850,00 \$
- Les Entreprises Québécoises Ltée
- Réfection des rampes piétons des gares
- 10 939,00 \$
- Société du port de Québec
- Électricité à l'Atelier 85 et prise de terre au quai 31
- 5 682,62 \$
- Entr. Construction St-Raymond inc.
- Déneigement du quai de Matane
- 13 550,00 \$
- Maison des couleurs inc.
- Recouvrement de plancher de la gare de Baie-Comeau
- 5 804,40 \$
- Octave Roy & fils
- Raccordement de la gare de Baie-Comeau au réseau d'égout et d'aqueduc
- 9 990,00 \$
- Roland Munger inc.
- Déneigement du quai de Baie-Comeau
- 9 750,00 \$
- Entreprise Camille Fortin
- Déneigement du quai de Godbout
- 24 500,00 \$
- Canomore inc.
- Remplacement des câbles de levage de la rampe mobile à Matane
- 12 690,00 \$
- Construction Nap inc.
- Fourniture et installation d'un système de réserve d'eau potable au quai de St-Joseph
- 16 422,18 \$

SOURCE: Direction du Secrétariat

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 7

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Suite 7.5

- Construction S.G. Dufour inc.
- Transformation d'un conteneur en séchoir à amarres pour le quai de l'île aux Coudres
- 8 650,00 \$
- Tremson inc.
- Réparation des câbles et du moteur du débarcadère de Sorel
- 7 586,00 \$
- Bussière & Fréchette inc.
- Protection électrique des quais à Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine
- 9 974,00 \$
- Guy Perron
- Déneigement des quais à Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine
- 11 640,00\$
- Picard & Picard enr.
- Relevé d'arpentage pour les quais de Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine
- 7 100,00 \$
- Dépanneur Port au Persil inc.
- Déneigement de l'aire d'attente à St-Siméon
- 20 550,00 \$
- Les Maisons J. Robert Ouellet inc.
- Location d'un bureau mobile à Rivière-du-Loup
- 6 400,00 \$
- Roberts Gordon Canada inc.
- Appareils de filtration des fumées de soudage de 8 navires
- 8 950,00 \$
- Barry & Boulerice inc.
- Câbles pour les N.M. A-Desjardins et Lomer-Gouin
- 5 018,55 \$
- Hewitt Équipement
- Pièces de rechange pour le N.M. A-Desjardins
- 6 380,51 \$
- Technologies Basic
- 4 spiroflex-éléments et 4 boulons pour les installer sur le N.M. A-Desjardins
- 15 256,80 \$
- Vision Marine
- Fourniture et installation d'un radar Furuno sur le N.M. A-Desjardins
- 20 750,00 \$
- Finnamore & Associés Ltée
- Expertise maritime exigée et remboursée par les assureurs
- 8 819,73 \$
- Vision Marine
- Remplacement de panneaux d'alarme PMC pour le N.M. C-Marcoux
- 10 802,00 \$
- Produits Pétro-Canada inc.
- 6 150 litres d'huile lubrifiante pour le N.M. C-Marcoux
- 7 296,00 \$



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 7

FICHE EXPLICATIVE

#### Suite 7.6

- Barry & Boulerice inc.
- Câbles de nylon et d'acier pour le N.M. C-Marcoux
- 6 793,00 \$
- GEC Alsthom Int.
- Pièces de moteurs principaux de marque Ruston pour le N.M. C-Marcoux
- 13 451,85 \$
- Produits Pétro-Canada inc.
- 4 920 litres d'huiles lubrifiante pour le N.M. C-Marcoux
- 5 779,40 \$
- Soudures Jabé inc.
- Réparation de bandeau du N.M. C-Marcoux
- 8 400,00 \$
- Atelier d'usinage T. Fournier
- Fabrication et installation de 2 paires de cercles collecteurs sur les arbres porte-hélice du N.M. C-Marcoux
- 6 000,00 \$
- Concept Naval
- Travaux d'ingénierie et préparation d'un plan
- 8 500,00 \$
- GEC Alsthom Canada inc.
- Pièces Ruston pour le N.M. C-Marcoux
- 7 227,40 \$
- Vision Marine
- Panneaux d'alarmes PMC
- 10 437,00 \$
- Hall-Chem inc.
- 41 tonnes métriques de Solar 1 pour le N.M. J-Savard
- 5 535,00 \$
- Vente et service diésel
- Reconditionnement d'une turbosoufflante pour le N.M. J-Savard
- 6 750,00 \$
- Sperry Marine
- Remplacement du sondeur Transducer sur le N.M. J-Savard
- 9 258,50 \$
- Kamewa Canada
- Technicien pour la cale sèche du N.M. J-Savard
- 12 661,50 \$
- Détroit Diésel Allison Canada Est
- Pièces pour moteur Détroit Diésel (propulseur d'étrave) pour le N.M. J-Savard
- 15 335,00 \$
- Stone Marine Canada Ltée
- Réparation de 4 pales d'hélice du N.M. J-Savard
- 7 268,00 \$
- Chantier A.M.L. inc.
- Travaux divers à la demande du propriétaire du N.M. Trois-Rivières
- 14 000,00 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 7

FICHE EXPLICATIVE

#### Suite 7.7

- Westburne Québec
- Soupapes pour le N.M. Trois-Rivières
- 14 178,30 \$
- Isotex inc.
- Fourniture et installation thermique et ignifuge de la timonerie du N.M. Lucien-L
- 6 895,00 \$
- Métaux pressés Québec inc.
- Fabrication de 3 consoles pour système de télécommande du N.M. Lucien-L
- 7 782,00 \$
- Anixter Canada
- Câbles électriques de type Marinex pour le N.M. Lucien-L
- 24 680,15 \$
- Batteries de la Capitale inc.
- 2 chargeurs à batteries, accumulateurs et source d'alimentation pour le N.M. Lucien-L
- 6 132,64 \$
- Vision Marine
- 2 compas magnétiques et un radio VHF pour le N.M. Lucien-L
- 5 544,00 \$
- Wesco
- Mini-centre de distribution de maque Westinghouse pour le N.M. Lucien-L
- 5 145,00 \$
- Industries Samson inc.
- Diverses réparations et travaux d'acier pour le N.M. A-Imbeau
- 5 240,00 \$
- Marine Propulsion Serv. inc.
- Technicien pour le reconditionnement d'une hélice à pas variable pour le N.M. A-Imbeau
- 11 395,34 \$
- Vision Marine
- Fourniture et installation d'un projecteur pour le N.M. A-Imbeau
- 5 650,00 \$
- Hewitt Équipement Ltée
- 16 injecteurs et 16 noyaux su plan d'échange pour le N.M. J-Deschênes
- 12 498,77 \$
- Services de roulements Harvey
- 2 roulements de butée cooper
- 6 090,00 \$
- McCallum Industrial Sales
- 12 Thordon XL marine bearings pour le N.M. Grue-des-Iles
- 6 650,00 \$
- Hewitt Équipement Ltée
- Pièces de rechange pour le N.M. Grue-des-Iles
- 12 679,24 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 7

FICHE EXPLICATIVE

#### Suite 7.8

- Stone Marine Canada Ltée
- 2 hélices pour le N.M. Grue-des-Iles
- 21 920,00 \$
- Pompes industrielles Ste-Foy
- 6 ensembles de pompes pour les N.M. C-Legardeur et Trois-Rivières
- 6 780,00 \$
- Systématix
- Élaboration d'un cahier de charges et implantation d'un système de gestion de l'information
- 9 940,00 \$
- Lumen Inc.
- Fourniture des composantes d'un système de détection d'incendie
- 11 982,82 \$
- MBS Bearing service inc.
- Pièces de rechange pour le N.M. Radisson
- 11 560,17 \$
- Monsieur Watt (Canada) inc.
- Prise électrique pour Matane-Baie-Comeau-Godbout et 3 navires
- 5 706,00 \$
- Lips Marine Propulsions services inc.
- Pièces de rechange pour le N.M. A-Imbeau
- 14 379,60 \$
- Zizka & Associés inc.
- Surveillance des travaux aux quais de Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine
- 11 458,94 \$
- Hewitt Équipement
- Pièce de rechange du moteur Caterpillar pour le N.M. Lucien-L
- 8 900,86 \$
- Industries Epton inc.
- 16 sections de bandeaux pour les N.M. A-Desjardins et Lomer-Gouin
- 10 072,00 \$
- H.P.P.D.L. inc.
- Matériel Thordon stock tube pour le N.M. Lomer-Gouin
- 8 395,76 \$
- Joiner System inc.
- 50 panneaux d'isolation muraux pour le N.M. J-Savard
- 6 750,00 \$
- Xatec
- Fabrication et installation de 9 cadres de fenêtre pour le N.M. Lucien-L
- 5 550,00 \$
- Talbot & Hunter
- Fabrication d'une cheminée pour le N.M. Lucien-L
- 6 196,00 \$
- Kelly Machinerie
- 10 sections de bandeaux pour le N.M. J-Savard
- 13 444,00 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 7

#### FICHE EXPLICATIVE

Suite 7.9

- Scantech
- Fourniture et installation de communication pour le N.M. Lucien-L
- 16 790,00 \$
- Soudure par fusion R.L. inc.
- Réparation de 7 culasses de moteurs principaux pour le N.M. C-Marcoux
- 13 350,00 \$
- C. Tremblay & Associés inc.
- Révision de la stabilité pour le N.M. Lucien-L
- 9 995,00 \$
- Fairbanks Morse Engine Division Canada
- Pièces de rechange pour le moteur Bombardier du N.M. C-Legardeur
- 19 172,20 \$
- Pinkerton du Québec
- Transports des valeurs à Matane-Baie-Comeau-Godbout
- 21 450,00 \$
- Jean-Charles Tremblay & fils
- Entretien et réparation des débarcadères à Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine
- 23 430,00 \$
- Produits Pétro-Canada inc.
- 4 715 litres d'huile pour le N.M. C-Marcoux
- 5 807,20 \$
- Tremson inc.
- Remplacement du câble d'acier de la rampe du quai de Sorel
- 5 713,00 \$
- Mar-Stat Diésel inc.
- Pièces de rechange pour les moteurs principaux BW Alpha pour le N.M. Lomer-Gouin
- 8 928,05 \$
- Groupe Desgagnés (1981) inc.
- Soudeur pour les N.M. Trois-Rivières et Lucien-L
- 5 749,00 \$
- Réjean Desgagnés Concept Naval inc.
- Installation d'un propulseur d'étrave pour le N.M. Trois-Rivières
- 12 000,00 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 8

FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun contrat de 25 000 \$ et moins n'a fait l'objet de versement supplémentaire.

SOURCE: Direction de l'exploitation

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 9

### FICHE EXPLICATIVE

Titre	Liste de dépenses spécifiques	
- Photocopie		8 076,00 \$
- Télécopie		11 449,00 \$
- Remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas et dépenses applicables à des congrès et colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement:		
a) au Québec		208 433,00 \$
b) à l'extérieur du Québec		7 452,00 \$

SOURCE: Direction des services administratifs et financiers

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 10

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Cotisation payée par l'employeur en 1994-1995

- Nombre de personnes: 1
- Fonction: Vice-président aux affaires juridiques et secrétaire
- Coût: 765,60 \$
- Nom de la corporation: Barreau du Québec

SOURCE: Direction des services administratifs et financiers

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

Question # 11

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 1994-1995 ainsi que les prévisions pour 1995-1996. Pour chaque catégorie indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Le tableau des effectifs pour l'année 1994-1995 est comme suit:

	Effectif total	Hommes	Femmes	Handicapées	Communautés culturelles	% del'effectif total
Cadres	15	12	3			
Professionnels	7	6	1		2	3,9
Personnel de bureau	30	3	27	1		1,8
Ouvriers	331	303	28	4	6	7,8
<b>TOTAL</b>	<b>383</b>	<b>324</b>	<b>59</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>86,4</b>

SOURCE: Direction des ressources humaines



DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 11

## FICHE EXPLICATIVE

## Titre

Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 1994-1995 ainsi que les prévisions pour 1995-1996. Pour chaque catégorie indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le tableau des effectifs pour l'année 1994-1995 est comme suit:

	Effectif total	Hommes	Femmes	Handicapées	Communautés culturelles	% de l'effectif total
Cadres	15	12	3		2	3,9
Professionnels	7	6	1			1,8
Personnel de bureau	30	3	27	1		7,8
Ouvriers	331	303	28	4	6	86,4
TOTAL	383	324	59	5	8	

SOURCE: Direction des ressources humaines

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 12

FICHE EXPLICATIVE

Titre

A chacun des mois des deux derniers exercices budgétaires (1993-1994 et 1994-1995) pour chaque ministère et organisme:

- a) Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel;
- b) Nombre d'heures de travail supplémentaires totales réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.)
- c) Nombre de jours de vacances total pris par le personnel.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel:  
1994-1995      1 479 jours
- b) Nombre d'heures de travail supplémentaires totales réalisées par le personnel:  
1994-1995      18 750 heures dont 351 reprises en vacances et 18 399 payées.

- c) La personne salariée qui a un an et plus de service continu dans un poste régulier a droit à 20 jours ouvrables de vacances payés par année.

La personne salariée qui a 15 ans et plus de service continu dans un poste régulier a droit à un jour ouvrable de vacances payé additionnel pour chaque période de service continu au-delà de 15 ans jusqu'à concurrence d'un maximum de 25 jours ouvrables de vacances payées à l'avance.

Tous nos employés faisant partie du Syndicat international des marins canadiens (SIMC) et du Syndicat canadien des officiers de la marine marchande (SCOMM) reçoivent leur paie de vacances (4/10 de 1% du salaire brut par jour ouvrable de vacances auquel ils ont droit) en janvier de chaque année. Lorsqu'ils prennent des vacances, ils ne sont donc pas rémunérés ayant reçu leur paie de vacances à l'avance.

Pour les employés non syndiqués et les employés affiliés à la CSN, les vacances doivent être prises dans l'année qui suit celle de leur acquisition et ne peuvent être accumulées d'une année à l'autre à moins de cas exceptionnels.

Nos systèmes informatiques actuels ne nous permettent pas de donner une information plus détaillée.

SOURCE: Direction des services administratifs et financiers

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 13

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1989-1990:

- a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvrier et agents de la paix);
- b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- d) Nombre de postes par catégorie d'emploi;
- e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) Non applicable.
- b) Traitement additionnel - complexité de la tâche: 1
- c) Traitement supérieur: 0
- d) Nombre de postes par catégorie d'emploi 1994-1995:
  - Cadre supérieur et intermédiaire: 15
  - Professionnel: 7
  - Personnel de bureau: 26
  - Ouvrier: 283
- e) Niveau des effectifs pour les 5 prochains exercices financiers:  
Non déterminé à cette date.
- f) Postes contractuels: 0.5  
Postes temporaires: 54

SOURCE: Direction des ressources humaines

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 14

### FICHE EXPLICATIVE

Titre

#### Liste des firmes qui louent des espaces

- Via Rail Canada:
  - L'emplacement loué est situé au 2<sup>e</sup> étage de la section nord de la gare intermodale de Lévis. La superficie est d'environ 200 mètres carrés incluant le droit d'utilisation des aires communes. Le coût total de ladite location pour 1994-1995 est de 40 345,92 \$, soit un loyer trimestriel payable à l'avance de 10 108,98 \$. Le loyer correspond à 33 1/3% des frais d'exploitation annuels de la gare. Le bail est pour une période de 20 ans se terminant le 30 septembre 2004 avec privilège de renouvellement pour 29 ans.
- Société du port de Québec:
  - Parcelle de terrain ayant 1 106,69 mètres carrés de superficie totale, la partie est de al bâtissee 85 d'une superficie de 349,47 m.c. et une servitude de passage pour un câble électrique souterrain d'une longueur de 57 mètres, situées dans le secteur de l'Estuaire, Port de Québec. Le coût total pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1994 au 31 octobre 1995 est de 13 953,00 \$. Le loyer est indexé annuellement selon l'IPC. Le bail est présentement dans sa deuxième période de renouvellement de 5 ans qui a débutée le 1<sup>er</sup> novembre 1994. Une autre période est prévue, débutant le 1<sup>er</sup> novembre 1999.
- Les Maisons J. Robert Ouellet inc.:
  - Location d'une roulotte pour servir de bureau administratif à Rivière-du-Loup. La dépense de location de mai 1994 à mars 1995 totalise 6 000,00 \$. Le loyer actuel est de 400,00 \$ par mois.

SOURCE: Direction des services administratifs et financiers

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 15

FICHE EXPLICATIVE

**Titre**

Liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:

- le nom de la firme;
- le mandat et le résultat du contrat;
- la durée du contrat;
- le coût du contrat.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun contrat de moins de 25 000 \$ n'a été octroyé en 1994-1995.

SOURCE: Direction des services administratifs et financiers

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

Question # 16

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1994-1995 en indiquant:

- a) la tarification pour chacun des droits et permis perçus;
- b) le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés;
- c) pour l'année 1995-1996, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette demande est non pertinente puisque l'étude des crédits ne vise que les dépenses.

SOURCE: Direction des affaires juridiques et des services administratifs et financiers

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996  
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 17

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Personnel du cabinet

- Non applicable à la STQ.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 18

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Personnel de la suite sous-ministérielle

- Non applicable à la STQ.



ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 19

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Subventions données à même le budget discrétionnaire du ministre

- Non applicable à la STQ.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 20

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Liste des crédits périmés

- Non applicable à la STQ.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 21

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Transferts du gouvernement fédéral

- Non applicable à la STQ.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 22

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministère

- Non applicable à la STQ.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 23

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Plan stratégique du Grand Montréal

- Non applicable à la STQ.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 24

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Liste des membres du personnel permanent, occasionnel, temporaire ou contractuel qui ont siégé comme commissaire ou travaillé aux commissions régionales itinérantes sur la souveraineté:

- nature du travail;
- mode de rémunération;
- durée de l'assignation;
- dépenses encourues et leur nature.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse sera fournie par le Conseil exécutif.

SOURCE: Direction des ressources financières

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Question # 25**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Titre**

Liste du personnel libéré pour les négociations à venir dans la fonction publique:

- la masse salariale prévue à cet effet;
- le nombre de jour par employé prévu.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse sera fournie par le Conseil du trésor.

**SOURCE:** Direction des ressources humaines

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 26

FICHE EXPLICATIVE

Titre

Liste du personnel rémunéré n'occupant aucun poste

- Il n'y a à la STQ aucun personnel rémunéré n'occupant aucun poste.



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 27

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Titre

Liste du personnel rémunéré affecté à un organisme parapublic non gouvernemental

- Il n'y a à la STQ aucun personnel rémunéré affecté à un organisme parapublic non gouvernemental.

SOURCE: Direction du Secrétariat

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question # 28

#### FICHE EXPLICATIVE

Titre

Liste des cadres et hauts fonctionnaires ayant démissionné, ayant été réaffectés ou mis à pied

- Il n'y a à la STQ aucun cadre ou haut fonctionnaire ayant démissionné, ayant été réaffecté ou mis à pied.